

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ȚI.

Pe un an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.  
România și străinătate:  
Pe un an 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANULU XLVII.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

0 seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrisori nefrancate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămit.

N<sup>o</sup> 111.

Mercuri 4 (16) Iulie

1884.

## Nou Abonamentu

la

### „Gazeta Transilvaniei.“

Cu 1-a Iuliu st. v 1884 se începe un nou abonamentu, la care invităm pe onorații amici și sprijinitori ai foicei noastre. Abonamentul: Pentru Austro-Ungaria cu posta: pe trei luni 3 fl., pe șese luni 6 fl., pe un an 12 fl. Pentru România și străinătate: pe trei luni 9 franci, pe șese luni 18 franci, pe un an 36 franci.

Rogăm pe d-nii abonați ca se binevoiescă a-și reînnoi de cu vreme prenumerările pentru ca trimiterea diarului să nu se întrerupă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.“

## Brașov în 3 (15) Iulie.

Discuțiunea ce s'a încinsu în pressa ungu-răscă despre aceea, că ce atitudine se observe opozițiunea față cu dieta actuală, este foarte interesantă și instructivă.

Pân'acum noi Românii ardeleni, cari ținemu cu atâta încăpăținare la politica rezistenței pasive, eramu priviți de nebuni pentru că nu voim să recunoscem dieta din Peșta ca expresiune a voinții întregului popor din acestu regat. Astăzi foile maghiare însăși vinu și declară, că dieta constituțită cu ajutorul baionetelor și a totu felulu de presiuni, corupțiuni și călcări de lege nu reprezintă voința poporului și că „în esență nu se deosebesce de-o corporațiune ai căreia membrii sunt numiți de către guvern.“

Pe câtu de adevărată pe atâtu de caracteristică este observarea ce-o face „Egyetértés“, că astăzi deputații aleși la comanda d-lui Tisza o spunți pe față câtu i-au costat mandatele și se laudă în publicu cu călcările de lege, ce s'au comis mai pretutindenți, pentru ca să se pōtă telegratā la Peșta, că colo și colo au învinsu candidații guvernului.

I-o fi costat multu aceste învingeri pe aleșii d-lui Tisza, dēr cine pōte ađi spune, ce au costat și ce voru mai costā ei și comedia aranjată de măestrul loru pe sērmana țērā?

„Mai află-se ore constitutionalismu în acēsta țērā? Credința ni-s'a sguduitu, nu mai avemu încredere în nimeni; chiar și credința noastră în iubirea de dreptate a organelor judecătorești s'a stinsu. Singurā auctoritatea corōnei stā încă intactă.“

„Guvernulu de 9 ani alu lui Colomanu Tisza a adusu lucrurile așa de departe, ca se nu mai putemu sperā dreptate de nicāiri, ca în contra călcării de lege și de dreptu lēcū să nu mai putemu aflā. Dela dietā nu mai așteptā nimeni nimic, nimeni nu mai are încredere în ea.“

Grave sunt plāngerile aceste, ce le ađim dîn gura opoziționalilor unguři. Nimicu nu pōte justifiā mai bine plāngerile noastre, ca aceste plāngerī ale loru. Rōta lūmei se învērtesce mērșu, ea nu stā pe locu. Cei ce ne acusau erī, că suntemu dușmanii patriei, pentru că nu voim să ne iscălimu actele unui regim arbitraru, vinu ađi și declarā, că nu potu luā nicī-o răspundere pentru faptele ilegale ale acestui regim și de aceea se gāndescu seriosu a protestā în contra noiei diete și a-și depune mandatele.

Declarările și acuzările opozițiunei maghiare sunt totu atâtea piese justificative pentru atitudinea noastră opozițională. Dēcā însuși cetățenii maghiari trebuie se suferē atâtea nedreptăți, ce

credeți că trebuie se supōrte Românii, în contra căroră șē mai aprinse și ura de rassă?

Rēulu a prinsu rădăcină și nu era de lipsă să fie cineva mare filosofu, ca se cunoscā, că elu nu se va oprī la cei asupriți, ci va ajunge și pe cei ce facu parte din poporul privilegiat.

Suntemu curioși se vedem, care va fi în cele din urmă hotărīrea ce o va lua opozițiunea maghiară. Nu voim și nicī nu ne simțim îndemnați a ne pronunța asupra planului ei de a se plānge într'o representațiune către Maiestatea Sa în contra călcărilor de lege și de a nu mai luā parte la lucrările unei diete, care nu reprezintă decātu puterea arbitrară a d-lui Tisza. Dēr n'amū pututu să nu constatăm faptulul profundei nemulțumiri, ce a cuprinsu ađi șirurile opozițiunei maghiare.

## Sciri telegrafice.

(Serv. part. alu „Gaz. Trans.“)

**Agram, 15 Iuliu.** — Dieta a fostu ađi amānată.

**București, 15 Iuliu.** — Opozițiunea întrunită a conchiāmatu pe Duminecă o adunare publică; a împărțitu proclamațiunii ațītătoare la revoltă. Mai mulți ținurā discursuri revoluționare. În urma insultării regelui din partea lui Vernescu se iscā o bātaie, care se transplāntă până pe strade înaintea localului clubului conservatoru. Mai mulți aderenți ai opozițiunei, cari s'au folositu de revolvere fără de a vulnerā pe cineva, au fostu bātuți și uidiți de mulțime. Poliția trebui se intervină spre a-i apēra dinaintea maselor infuriate, care voiēu să nāvālēcā în localulu clubului și i-a și succesu a restabilī ordinea.

**Berlin, 15 Iuliu.** — Soția prințului Wilhelm a nāscutu unu prințu.

**Sofia, 15 Iuliu.** — Noulu cabinetu e constituitu sub președīnța lui Caravelow.

**Marsilia, 14 Iuliu.** — De asērā până astăzi înainte de amēdi au murit de colerā 32 persoane.

**Toulon, 14 Iuliu.** — Astăzi au fostu 11 casuri mortale de colerā.

**Paris, 15 Iuliu.** — Aniversarea dārīmārei Bastiliei s'a serbatu ađi în Paris ca în toți anii cu pompă.

## Cronica țilei.

La 9 Augustu împēratulu Franciscu Iosif se va intēlni în Ișl cu împēratulu Wilhelm. De asemenea regele Romāniei Carol se va intēlni cu regele Serbiei Milanu în Belgrad, și mai târziu voru plecā la manevrele trupelor austriace, la care sunt invitați de către monarhulu nostru.

M. Sa Imparetulu a grațiatu de restulu închisorii 151 de arestați din diferite închisori. Dintre aceștia 115 sunt bărbați, ēr 36 femei.

În privința furtului dela gara din Clușiu, instrucțiunea a descoperit, că meritulu de a se fi aflatu cei 15,000 fl. se cuvīne cănelui casierului arestatu Hennassovic. Cānele căutā de mai multe țile pe stāpānu-sēu, și astfelu ajungēndu în grādina din fața gării a începutu a săpā cu labele, dete peste cutiā pe care o țērī într'unu boschetu. Aci a fostu aflatā de copii. Instrucțiunea se va terminā în curēndu.

Pe drumulu dela Trnovo la Crbljina, pe șēua muntelui Rogoj, o patrulā austriacă, compusā din 4 omeni și condusā de sublocotenentulu Petru Ciulinovic din regimentulu alu 65-lea de infānteriā, a fostu atācatā de o bandā de insurgenți. Oficerulu a fostu omorit, ēr doi soldați rāniți.

În ținutul Znaimului a fostu la 10 Iulie o furtună care a descoperit case și a desrādācinat arbori. Brazdele de grāu cositū sburau prin aeru la distanțe de sute de stānjinī. Nicī chiar pasērile mai mari, ca porumbii și ciorile, nu se pōtēu opune curentului. Deodată începū a cădē grindinā de mārimea unui ou de porumb, nimicindu sēmēnăturile, care erau în ultimulu stadiu de cōcere, grādīnile cu pōme, viile. În 30 de minute totulu ērā distrus. În curți și pe ulițe nu vedēi decātu pasēri ucise sēu rānite. Caii și boii dela cāmpu începū a fugi spre casā, căutāndu adāpostu. Omenii dela cāmpu abia se întōrserā acasā rāniți. Paguba ē de 150,000 fl. Nenorocirea ē cu atātū mai mare, că mai nimenea nu și-a asiguratū recolta.

Prefectulu din Botoșani a anunțatū în 5 Iulie consului austro-ungaru de acolo, că de 10 țile nu s'a mai ivitū în comuna Bojura nicī unu casu de epizootie. Totu odatā prefectulu își esprimā nādejdea, că epidemia ē va considera acum ca dispărutā.

Sperāmū că măcaru acumū va deschide și guvernulu nostru grānițele de către Romānia.

La bāile din Baden sunt până acuma 6793 de persoane în 2588 de locuințe.

Poetulu Kraszewski o duce foarte rēu în citadela din Magdeburg. Unu deputatū polonū, care l'a visitatū spune că marele scriitoru se aflā într'o camerā micā cu douē ferestre, în parteru. Poetulu a îmbētrānitū foarte multu; ē slabu ca unu scheletu și suferē foarte multu. Piciōrele i sunt umflate așa că abia pōte umblā. Scrie puțin și citește multu, zācēndu mai adeseori în patu. Deputatulū susține că, dēcā Kraszewski va mai stā multu în citadelā, sānătatea lui se va periclitā cu totulu. Unu altu raportu spune, că poetulu polonū lucrēzā ca corectoru la țiare. Articolele se censurēzā și se publicā sub titlulu: „Scrisori esterne din Magdeburg.“

„Corriere di Gorizia“ raportēzā, că în sēptēmāna trecutā s'a tratatā în secretu înaintea tribunalului de acolo unu procesu de infidelitate casnicā. Baronesa U... a fostu condamnatā la 5 sēptēmāni arestū, și favoritulū ei totu la același arestū.

Congresulu medicinistū internaționalu, ce avea să se țā în Augustu în Copenhaga se va amāna, se țice, din causā că Dr. Koch, profesorulu Pasteur și alții voru fi impedeatī de a asistā.

„Standard“ aflā din Roma, că Papa, în urma lucrului neîntrerupt și a marei călduri a avutū la 8 Iulie unu atacu de leșinū.

Stāpānirea spaniolā a însărcinatū pe ambasadorulu sēu din Roma, să împārțēsēcā ministrului de esterne Mancini, că dorește să sfirșēcā pricina cu vorbele lui Pindal spre cea mai deplinā mulțămire a Italiei. Pentru împlinirea acestei dorințe, se facu acum tractări între cabinetulu spaniolu și ambasadorulu italianu din Madrid.

Camera francesā a primitū propunerea privitoare la creditulu de douē milioane pentru sprijinirea orașelor bāntuite de colerā, și altu creditu de 500,000 pentru eventuale cheltueli ce le-ar necesitā epidemia.

Deputatulū Marsiliei Clovis-Hugues a declaratū, că scirile despre colerā sunt eserate. Diarele causēzā o mare panicā. Colera este ușorā și secerā mai multu omeni cari trāescu necumpētātū.

În Parisu s'a constituitū o societate sub numirea de „Compania generalā anti filoxericā“ cu capitalu 200,000 lei, și avēndu de scopu: exploatarea licenții esclusive în Francia a brevetului d-lui Camil Vincent pertru fabricarea sulfocarbonaților insecticiđi pertru tratarea viiloru filoxerice.

Din Belgradu se telegrafiazā că linia Belgradū-Nisch se lucrēzā cu mare activitate. Gara din Belgradū va fi

erminată completă cu toate dependențele în cel mult 6 săptămâni.

Președintele republicii franceze Grévy a semnat actul de grațiere relativă la reducerea pedepsei pentru crimele și delictele politice. Se adevărește că Louise Michel, Krapotki și Gauthiern nu sunt puși pe lista de grațiere, ca fiind capii anarchici. Numai cei seduși de ei vor fi grațiați.

Falimentele comerciale în Statele Unite în primul semestru din 1884 au fost în număr de 5,510 cu un pasiv de 124,391,282 dolari, contra 4,637 și 66,189,034 în semestrul corespondent din 1883. Această creștere se datorează panice recente din piața New-Yorkului, pentru că mai mult de jumătate din falimente au avut loc în al 2-lea semestru din 1884.

Saint-James-Gazette e informată, că guvernul englez a primit scirea, că Osman Digma, locotenentul Mahdiului a ocupat localitatea Assis situată la Marea Roșie, în depărtare de 60 de miluri de Suachim. Situațiunea e critică pentru Englezii și Egipteni.

### Adunarea din sala Orfeu în București.

Biroul telegrafic ne anunță, că cu ocaziunea adunării partidului liberal conservator din sala Orfeu s'au întâmplat érași scandaluri și pâruieli. Telegrama ne spune, că aceste turburări ar fi fost provocate de opozițiune, care ar fi ațâțat la revoltă. Cu totul în alt sens descrie ziarul „Răsboiul“ de Lună decursul acelei adunări. Reproducem o parte din raportul ce-lu aduce acest ziar:

Ședința — scrie „Răsboiul“ — s'a deschis la ora 1<sup>1/2</sup>, d. Pache Protopopescu arată cu cifre pozitive starea finanțelor sub regimul virtuții și modului, în care ei dău că au scăzut contribuțiunile, arată datoria țerei de un miliard și ceva, terminându în aplauze frenetice ale asistenților. D-nul Blaramberg se suie la tribună în mijlocul entuziasmului general și arată nelegitimitatea apanajului și neoportunitatea lui, aduce ca martor pe însuși d. Brătianu anti-dinasticul de odinioară.

Pe când d. Blarenberg vorbia, poliția aduse vr'o cincisute de sergenți deghizați, spioni polițienesci, comisari etc. Doi dintre bătași spre a provoca scandalul precugetat se palmuiră între dâșii și de aci au început să pue mâna pe câte un om, care li-se părea suspect, și loveau în carne vie după comanda ce primiseră. Câte deșe ciomege cădeau d'odată pe cap și omul érá trântit la pământ, apoi dus de doi vardiști și de ajutorul de comandant de vardiști împreună cu comisarul Varlam, care după ce-lu aducea în stare de a fi țerit, îl trimetea la comisiă. Un biet student nu mai mare de vr'o 18 ani, a fost înhățat de vr'o 10 canalii, și mai bine de 15 minute s'a luptat cu ei până când ametit, de bătae, a cădutu. D-nu Ghica Simionescu reportorul dela „Națiunea“ rugându pe un miserabil de bătașu să-l lase, a fost trântit la pământ și bătut, hainele rupte și trimese la secțiă.

D-nu G. Filipescu mare proprietar din Buzău a fost lovit cu un ciomag în spate și rănit la mână. Se reped d'odată vr'o 10 miserabili să-l apuce și să-l bată; dâșul avu prezența de spirit de a-le spune, că are revolver și ti pușcă. Poltronii l'au lăsat. Grămădindu-se toți bătașii la antreul Orfeului, se repețeau înăuntru, apucându câte unul, care la moment érá adus în nesimțire, prin ciomegele ce cădeau ca plôea pe capul nenorocitei victime.

D-nii Vernescu, Blarenberg, Lahovari și ceilalți oratori au scăpat ca prin urechile acului, fiind urmăriti de câtră bătași și agenți polițienesci în uniformă și deghizați; intrându în localul clubului liberal-conservator, bandiții voind să năvălesc înăuntru au fost opriți prin focuri de revolvere date în vânt.

### Demonstrațiuni în contra camerei lordilor în Anglia.

Scim că lordul Gladstone a reușit în camera comunelor cu proiectul său privitor la reforma legii electorale în sensul liberal. Viind acest proiect înaintea camerei lordilor a fost respins. Asociațiunile liberale prepară acum grandioșe demonstrațiuni în contra lordilor din causă că se arată așa de încăpăținați. Se dice, că agitațiunea va fi mare ca cea dela 1832. Liberalii voesc prin acésta să intimideze pe trufașii lordii. Pentru demonstrațiunea din HydePark s'au anunțat deja 200,000 de persoane.

Intr'o întrunire a deputaților liberali Gladstone a dâșu, că camera comunelor reprezintă poporul. Guvernul va face totu ce-i va stă în putere spre a stôrce primirea bilului de reformă;

elă va închide sesiunea parlamentului în curându și la toamnă va prezenta din nou bilul.

Să speră că lordii în cele din urmă totuși se vor îndupleca a primi reforma liberală la casă când li se va propune ca bilul să fie discutat a doua oră. Este și timpul suprem ca să se gândescă bine ce facu, căci în adunarea memorată s'a pronunțat deja marele cuvânt, că ar fi de lipsă a se restringe atribuțiunile camerei lordilor.

### Memorandul bulgar despre conflictul cu Sârbii.

Guvernul bulgăresc a împărțit un memorandum prin care precisându pozițiunea Bulgariei în conflictul cu Sârbii se încercă a justifica atitudinea guvernului din Sofia.

Memorandul începe cu aceea, că exprimă părerea de rău pentru conflictul neprevădu și dice că guvernul bulgăresc, când s'au întâmplat turburările din urmă în Sârbia, a luat măsură energice, a desarmat pe fugari și i-a internat, érá pe prefectul dela Vidin care a arătat simpatii câtră resculații sârbi l'a destituit. În Noembrie anul trecut ministrul de externe sârbesc a adus guvernului bulgăresc pentru acésta mulțămirele sale. Totu în acea lună agentul sârbesc din Sofia a cerut numele fugarilor sârbi. Guvernul bulgăresc i-a arătat numele fugarilor și l'a ținut în curent despre mișcările lor.

Cerându guvernului din Belgrad estradarea câtorva fugari sub cuvânt că ar fi culpabili de crime ordinare, a refusat din causă, că guvernul bulgăresc pe toți fugarii i-au considerat ca vinovați politici. Dară totuși s'a implinit dorința guvernului sârbesc de a depărta pe fugari dela graniță. Arătându în Martie trecut agentul sârbesc Simici, că cincisute șese emigranți au de gând să intre cu o bandă armată în Sârbia, guvernul a ordonat o cercetare, din care a rezultat că emigranții sunt liniștiți. În Aprilie în Maiu Simici din nou făcu arătare, că emigranții sârbi împreună cu Muntenegrenii au de gând să năvălesc în Sârbia. O a doua cercetare a constatat, că nu este nimica adevărată. În 15 Maiu a venit o telegramă dela ministrul Garacianin, în care se dicea, că emigranții prin invasiunile lor mereu turbură liniștea în Sârbia. Totdeodată pe lângă un protest energic cere ca emigranții să se depărteze dela graniță.

Agentul Simici a fost rugat să arate casuri anumite. Elă a arătat două casuri, cari nu s'au putut proba. Guvernul bulgăresc a fost convins, că fugarii sunt liniștiți și pacnici și n'a voit să-i estrădeze. Fugarii cu toții sunt 41 dintre cari 4 se află în districtul Kistendil, 1 în cercul Tirn, 4 în Lorn, 30 în Vidin, 2 în Sofia.

Memorandul discută apoi afacerea dela Bregova și se provocă la articolul 11 dela Berlin, care stabilește granița între amândou țerile. De altmintrele acésta este granița veche turcescă-sârbescă. Guvernul bulgăresc nu pôte determina precisu epoca, când a ocupat acésta luncă de certă un pichet sârbesc; dér elă n'a perdut din vedere acésta cestiune. În anul 1878 a revindecat principele Dondukow actuala alvia a Timocului ca graniță. Comisiunile mixte în anul 1879 și 1880 nau ajuns la nici un rezultat. Același rezultat l'a avut și comisiunea din anul 1882. În timpul din urmă Zancov a adus cestiunea de mai multe ori pe tapet.

Numai după ce a auditu guvernul bulgăresc, că 80 de lucrători au trecut peste Timoc, a declarat agentul sârbesc Simici, că va fi silit a porunci granițelor sârbesci se părăsescă acel teritoriu. Acesta este faptul, pe care Garacianin l'a numit brutal. Memorandul adauge, că guvernul bulgăresc accepteză bucosu alvia vechiă a Timocului ca graniță, decât Sârbia preferă mai bine acésta. În modul acesta Sârbia va veni în posesiunea unui teritoriu mult mai mare. Tare prin dreptul său se razimă Bulgaria pe tractatul dela Berlin și respinge ori ce răspundabilitate pentru cele ce s'au întâmplat.

### Corespondența noastră din Comitate.

Clușiu, 30 Iunie 1884.

În „Gazetă“ Nr. 22 din a. c. se pôte ceti o convocare pentru constituirea clubului electoral român din comitatul Clușului subscrisă de Vasiliu Podobă secretar ad hoc!

În „Gazeta“ Nr. 27 se pôte ceti decurgerea constituirei clubului în dou corespondințe, una subscrisă de „un alegător“ și cealaltă de „Justus.“

Vedem, că ca membri ai clubului fură aleși Andreiu Truța, Vasiliu Podobă, Ioan Petreanu și Ladislau Papp de Lemeny.

„Un alegător“, pe care eu îl presupun a fi unul din club, dice: Cu plăcere constatez,

că Clușianii totu sunt aderinți ai programului nostru românesc din 1881. Se pôte ceti cum acel d-nu corespondinte, s'a încercat a compromite pe d-lu Vas. Roșescu dicându că e viitorist. Totu acole se pôte ceti, că d. Alexiu Popu e ales de secretar al Clubului, care în adunarea din Mănăsturu fusese ales de ablegat pentru conferința națională din Sibiu și care apoi nu s'a dus la Sibiu. —

Îți saltă inima de bucurie când în 5 Maiu a. c. în adunarea dela Mănăsturu audiai pe d. Vasiliu Podobă vorbind pentru solidaritate și aderință la programa națională din 1881.

Și cu toate acestea ce se veți? La alegerea dietală din Clușiu pentru Hegedus Sándor au votat următorii d-ni din club: Andreiu Truța, Ladislau Papp de Lemeny, Ioan Petreanu și Vasiliu Podobă, capelanul parohiei gr. cat. din Clușu, împreună cu d-lu docente Iac. Moroșanu.

Afară de acestea am mai vădu că au votat, — fără ca să fie membri ai clubului — următorii domni: Catineanu Alexandru telegrafist, Nestoru Ioan asesor, Ioane Popu catastralist, Ioane Corneli ampl. în pens., Dr. Isaile Pompeiu aspirant de advocatură, și Dr. Gregoriu Silași profesor de universitate. —

Pôte să fi votat și alți domni de român din Clușu, — însă séu nu i-am observat séu nu-i cunosc. —

Ceea ce nu potu afirmă, este cert, că d-lu protopop Vasile Roșescu — despre care s'a dâșu că ar fi nesolidar, — a observat solidaritatea și n'a votat! —

Ei on. Clubule! ce mai voesci? și unde țintesci?!  
Un Clușian.

Ca răspuns la corespondința noastră din Făgăraș, apărută în Nr. 94 al ziarului nostru, în care se dicea că d-lu vice-notar I. comitatensu Iacobu Popeneciu s'ar fi exprimat, că „toți boerii vor ținea cu părintescul regim și că Românii numai dela acest părintesc regim pot aștepta fericirea,“ primim următoarea

### Declarațiune.

D. vice-notar Iacobu Popeneciu cuvintele atribuite pre nedrept nu le-a exprimat, ba ce este mai mult în totu decursul acelei întruniri până la disolvarea ei n'a rostit nici un cuvânt, cu toate că noi am asistat până în fine și că aceea afirmare este o scornitură réutaciosă și minciună.

Făgăraș, în 29 Iunie 1884.

George Modorcea, Ionu Dejenaru, Ionu Popa, Zosimu Oana, Iacobu Oana.

Aceeași declarațiune fac și d-nii Vincențiu Grama și Gavriile Cornea.

D. Gavriile Cornea, paroch gr. cat. în Ileni declară, că corespondința apărută în Nr. 102 al ziarului nostru, datată Ileni 14 (26) Iunie, n'a scris o d-sa. Redacțiunea încă afirmă, că aceea corespondință nu e nici subscrisă nici trimesă de domnia sa.

La corespondința noastră din Săcele apărută în Nr. 96 al „Gazetei“, părintele Nicolae Soiu din Turcheșu (Săcele) răspunde că, deși e activist cu trup și suflet, totuși n'a îndemnat pe nici unul din alegători să mergă la alegere, și decât câțiva au luat parte, d-sa nu e responsabil (?). Mai spune apoi, că nu pôte ține disciplină între alegători, când e vorba de interese naționale, de orece nu e de loc secundat de ceialalți doi preoți, colegi ai d-sale. Cele scrise în corespondință, că d-sale i-s'ar fi promis bani și alte favoruri, le declară de calomniă.

Hondolu, 17 Iunie 1884

Înainte cu vr'o câțiva ani, acestu opidu érá pur românesc, cu excepțiunea a câtorva familii germane aplicate la mine, cari vorbiau chiar și în familia limba română; astăzi însă maghiarismul și-a întins aripile și aici.

Un preot de origine slavă, a luat asupra sa marea misiune, de a înrolă patrioții maghiari, de a înbuși în sinul tinerei generațiuni române ori ce simțiment românesc, favorizat fiind și prin poziția sa de învățător rom. cat. ca aprig luptător al ideii de stat maghiar, a pus în jocu invectivele cele mai drastice întru a-și ajunge scopul. Îmi permitu a aduce la cunoscință onor. cetitoru unu singuru fapt, spre a judeca spiritul jesuitic ce domnesce în acestu românofag.

Școala rom. cat. e cercetată și de vr'o câțiva elevi de ai noștri. Spre a-i desbără de limba lor maternă, amintitul preot și învățător și-a procurat o tabelă pe care este desemnat un magar. Acésta tabelă o acată la elevii români de gât de câte ori vorbesc românesc, silindu-i să o pörte prin opidu spre batjocura noastră.

Totu cu acésta ocaziune, mă simit îndatorat a mai aminti încă unu individ, care asemenea și-a jucat

rolul cel mai ticălos și mai murdar — cu ocaziunea alegerii deputaților dietali în Deva. Acesta este neguțătorul E. G. Acestu tîneru fără drept de votizare, numai pentru câștigul a luat asupra-și rolul de cor-teșu. A sedus și a condus o mulțime de Români la urnă, cari nici cugetu n'aveau a lua parte. Acestu Iuda după ce a înșelat delat candidații dietali vr'o 60 fl. sub pretestu de a plăti omenii venați de dînsul, a fostu aflat de minciună și apröpe se fie datu la pușcăriă.

Multe sunt calamitățile, cari ne bîntue, și puținî sunt omenii, cari se le înfrunte; adîncî sunt ranele națiunii nöstre, ér vameșii și fariseii, în locu de a contribuî la vindecarea lorü, le mărescu mai tare.

#### Luptătorul.

#### Din Făgărașu.

Despre decursul adunării generale a subreuniunii învățătorilor din protopresbiteratul Făgărașului ținută în 17 Iunie a. c. în scöla gr. or. din Făgărașu ne scrie d. Nic. Aronü, secretarul reuniunii:

Merserămü mai întaiu la biserică de unde, după sevîrsirea sf. liturgii și invocarea spiritului sf. în frunte cu prea On. d. protopresbiteru Petru Popescu și cu președintele reuniunii d-lu Vincențiu Grama ne-amü întorsü în sala de învățămîntu a scölei. Aci președintele, printr'unu cuvîntu acomodatü, își exprimă bucuria, că membrii prezenți de astă dată sunt în numărü mai mare, ceea ce ar fi de doritü totdeuna, căci noi cei de aici avemü se premergemü cu esemplu bunü învățătorilor din celelalte subreuniuni anecstate, și după-ce rögă pe membri a fi cu atențiune și zelü la desvoltarea obiectelor puse înainte, dechiară adunarea de deschisă.

Dintre obiectele pertractate amintescü următoarele: Critica membrului Ioanü Hașu asupra disertațiunii „Insemnătatea, desvoltarea și tractarea fizice în scölele elementare” de Nicolau Aronü, desvoltată destulü de precisu de criticante, — se ascultă cu plăcere, și după reflesiunile disertantului, ambilorü li se aduce mulțumită pentru zelulü arătätü, éră elaboratele se dau spre păstrare între actele reuniunii. A urmatü apoi o prelegere practică din religiă: tractarea metodică a rugăciunilorü la elevii anului I-iu de scöla, desvoltată totü de învățătorulü din Făgărașu Nicolau Aronü. La finea prelegerii urmară reflesiuni și din partea celorlalți membri, arătîndu-se în chipulü acesta destulü de chiarü modulü cum au a se propune rugăciunile la elevii începătorü. Prelegerea practică din socotälă: desvoltarea numărului 11 la elevii anului II-lea de scöla, o desfășură învățătorulü diriginte din Copăcelü George Dobrinü. Acesta asemenea și-a urmatü propunerea luändü pre învățătorü dreptü elevü. Urmară reflesiuni din partea membrilorü.

Prelegerea practică: introducerea elevului în elementele limbei maghiare, o desvöită învățătorulü din Beclenü Nicolae Ludu; rezultatulü: elemente din limba maghiară se se predé elevilorü numai după ce aceștia sunt introduși binisorü în cunöscerea limbei materne prin anulü alü II. seu alü III. de scöla.

A urmatü apoi diferite propuneri.

Tacse s'au încassatü dela membrii ordinarü: 10 fl. v. a., dela membrii ajutatörü: 12 fl. v. a.

Pentru viitörea adunare generală s'a insinuatü membrulü Traianü Popü cu o disertațiune din învățămîntulü intuitivü, George Taflanü cu o disertațiune din limba maghiară, George Dobrinü cu o prelegere practică din istoria patriei și Ioanü Hașu cu o declamațiune.

În fine lasü să urmeze numele acelorü membri, cari fără de nici o causă au absentatü dela adunare, și acesta la decisulü adunării, pentru ca pre viitorü se se îndrepteze. Nicolae Grama (Dridifü), Sevastianü Stanü (Sămbăta inf.), Spiridonü Mardanü (Sămbăta ap.), Ioanü Săineiu (Sămbăta res.), Ioanü Cabuzü (Voivodenü-mari), Nicolae Gheșu (Luța), George Ramba (Ludișortü), Ioanü Soculü (Berivoi-mari), Ioanü Vladü (Berivoi-mici), George Ciojocarü (Hurezü), Ioanü Stoica (Veneția inf.), George Cantörü (Cuciulata), George Chița (Lupșa), Alexandru Măneiu (Comăna sup.) și George Comșa (Veneția sup.) au absentatü 16; prezenți au fostü 27 de membri.

Ședința începută la 11 öre dimineața, — întreruptă de o pauză, — a duratü până la 7 öre sêra, cândü președintele prin unü discursü mîduvosü mulțămîndü membrilorü de față pentru interesarea lorü de cauzele și afacerile reuniunii, își exprimă dorința de a-i revedé partidele cu același interesü și în numărü completü la adunarea generală districtuală din Augustü a. c. cândü vomü fi uniți cu celelalte douë subreuniuni anecstate.

#### Locuri vacante la șöla de vieritü și pomăritü.

Diracțiunea scölei de vieritü din Aiudü (Nagy-Enyed) anunță următoarele: La preparandia pentru vieritü din anulü alü 2 Augustü a. c. vorü absolvä cursulü de 3 ani, și să înscrie. Acești 5 elevi au primitü instrucțiune în pomăritü în cultivarea de vii și de vinuri, pe lîngă acestea au primitü instrucțiune de zarzavaturi (verdeturi), și au

primitü instrucțiune în dogăritü. — Ei se oferescü a lua posturi, în cerculü vocațiunii lorü.

La același institutü se primescu în cursulü, ce va începe de nou la 1 Octöbre 1884, alți 5 elevi pe speșele statului.

Elevii se primescu sub condițiunile următoare:

1.) Petenții se dovedescü prin atestatü de botezü, că au trecutü de 16 ani. 2.) Prin atestatü medicalü se arate, că sunt sănătoși și capabili de muncă trușescă, și cumcă sunt altoiți. 3.) Se producă testimoniu, că au absolvatü cu succesü celü puținü 4 clase normale. 4.) Se producă unü atestatü de moralitate din partea primăriei comunale a locului lorü natalü. 5.) Se anecseze o declarațiune din partea părinților seu a tutorilorü, prin care aceștia se obligă, că în decursü de 3 ani fără învoiala direcțiunii și a comisiei supraveghiătore a institutului, elevii nu vorü avö voie a părăsi institutulü. 6.) Petițiunile sunt a se înaintă până la 30 a lunei Augustü cätără Direcțiunea preparandiei de vieritü reg. ung. în Aiudü, și petenții în timpü scurtü vorü fi înscințați despre rezultatulü petițiunilorü lorü. 7.) Din partea institutului se dau paturü, haine de patü, și ștergare; ér despre celelalte haine și rechizite de scrisü și alte necesare au se se îngrijescü însiși petenții.

NOTA. Se preferü la primire cei liberi de obligămintulü militarü, tinerii cu calificațiune mai înaintată, tinerii, cari au învățatü deja dogăritulü.

La cursurile pentru pomăritü și vieritü se primescu și ascultătorü extraordinari, cari vorü lua parte la instrucțiune tocmai ca elevii ordinarü; dar testimonii nu vorü primi decätü despre aceea, că cätü timpü și cu ce sîrguință au petrecutü în institutü.

Elevii extraordinari se vorü îngrijü ei însiși de locuință, nutrimentü și alte trebuințöse. Decă va fi locü, vorü căpätä locuință grătuită în institutü, ér nutrimentü vorü puté primi cu 14 fl. pe lună la economulü institutului.

#### Colera în Franța.

Din Marsilia și Toulon ne sosescü vestü totü triste. Muncitorii din nefericitele orașe au scrisü și subscrisü o petițiune, cerendü se li-se dé de lucru și pâne. Miseria începe a se pronunța cu tôte ale sale calamități.

Din Lyon se anunță, că unü afumătorü de cărnuri cu numele Damon, a fostü apucatü de coleră Duminecă dimineața și sêra la 5 cêsurü a muritü. Colera s'a pronunțatü și aici prin acestü casü, dar numai sporadicü, după cum se speră de omenii pricepătorü. Se iau de altfelü mäsuri de apărare. Imprejurulü Lyonului se construiescu barace (șetrii). Medicii de acolo s'au pronunțatü împotriva serbărei naționale, dar fără se fie ascultați.

Din pricina colerei ministrulü de rêsboiu alü Austriei a sistatü concentrarea rezerviștilorü și concediașilorü, ce petrecü în Franța.

De asemenea și ministrulü de interne alü Rusiei a reinöitü mäsurile de apărare, ce luase în anulü trecutü împotriva colerii. Astfeliu corăbiile, ce vinü din Franța, în porturile Mării-negre sunt supuse unei carantine de douë săptămăni; éră în porturile Mării-baltice nu potü inträ, de cätü corăbiile, ce potü presentä unü certificatü, că au trecutü prin carantinele din alte țeri străine.

#### Diverse.

**Buletinü Financiarü.** — Am intratü — scrie „Cur. Financiar” în perioda stagiunii mörte, în care publicü și speculanți părăsescü Bucurescii, pentru a merge unii la băi alții pela proprietățile lorü; cu alte cuvinte stagiunea amorțelei afacerilorü a începutü și odată cu ea și slăbiciunea de cursuri. Acesta e destulü, pentru a exprimä în träsuri generale fisionomia pieței, care s'a posomoritü și mai multü în urma scirilorü ce ne sosescü din Paris, că colera, departe de a dispäre, face progrese însemnate la Marsilia și la Toulon și că s'ar fi întinđendü chiar și în alte orașe din interiorulü Franciei. La această situațiune, a mai venitü se se realizeze și aceea a primei aurului, care, dela 4.50 cursu cu care închisese Sămbăta trecută, a atinsü érăși cursulü de 5.25 cu tendințe de a mai cresce încä, celü puținü până la aparițiunea noilorü recolte. Aceștia sunt motivele principale, cari justifică pe tötä linia, mărginirea operașunilorü și odată cu această, slăbiciunea și mica descreștere ce se remarcă în cursuri.

**Populațiunea Bucurescilorü în 1883.** — Biroulü de statistică de pe lîngă divisiunea financiară a primăriei locale a terminatü centralisarea tuturorü elementelorü privitöre la mișcarea populațiunii orașului Bucuresci în anulü 1883, și rezultatele numerice ce le-a obținutü le-a clasificatü în trei tablouri sistematicü aranjate, pe care le găsımü înserate în ăiarulü comunälü. Din aceste tablouri reese, că numărulü născușilorü în acestü anü a fostü de 6,171, din cari 3,176 băeți și 2,995 fete. Legitimü au fostü 4,835, nelegitimü 1,296 și găsiti 40. Numărulü morșilorü (afară de cei născuți morți) s'a ridicatü la 5,767, din cari 3,362 bărbați și 2,505 femei. Nascerile prin urmare au fostü cu 404 superiöre mortalității. Dintre născuți, 4,740 au fostü de religiune ortodoxă, 522 catolică, 232 protestanți, 11 Armeni, 1 Mahomedanü și 665 Israeliți; după naționalitate: Romăni 5,106, Italiani 18, Francesi 15, Turci 18, Greci 25, Sërbi 11. Nu-

mărulü copiilorü ne-legitimü s'a ridicatü la 1,296, și alü celorü gäsiti la 40. Căsătorii au fostü 1,210.

**Capü cätü unü pumnü.** — În ședința din urmă a societății medicale din Berlin, profesorul Virchow a presentatü adunării o fată microcefală, Margareta Becker din Offenbach, în etate de 14 ani. Capulü ei, acoperitü cu përu blondü, abia are mărimea pumnului unui omü de mijlocü. Fata e cu totulü idiotă și n'are nici măcarü inteligența unui copilü de o jumătate de anü. E curiosü că părinții ei sunt bine făcuți. Din șapte copii, patru au fostü microcefali. Dintre aceștia numai fata acesta trăsese.

**Unü depositü de dinamită.** — În Staffordshire, poliția englesă a descoperitü unü depositü de dinamită într'unü vagonü de drumü de ferü. De cätva timpü, unü individü de mai multe ori pedepsitü, anume Josef Gratton, își atrase bănuiala poliției, care începü a-lü supraveghiä de apröpe. Grattonü locuia într'unü vechiü vagonü de drumü de ferü în Nortongreen lîngă Henley. Poliția inträ Sămbăta sêra pe nesciute la elü, visitä vagonulü și găsi într'unü unghiü 34 de pachete de dinamită, capse detunătore și mai mulți coți de sförä de aprinsü. Gratton fü arestatü. Întrebatü fiindü cum a ajunsü în posesiunea dinamitei și ce avea de gândü se facä cu ea, Gratton n'a voitü să dea nici unü rêsponsü.

**Përu falsü.** — Rêulü obiceiü de a purta përu falsü erä en vogue încä din vöculü alü 12 și 13. Ce-i dreptü, unele femei se sfiau se pörte përu strëinü și pentru a-și imbogăți și întregi pletele se folosiau de mătase. Dar altele chiar și regine — nu se temeu se-lü pörte, luändu-lü dela morți. Unü cronicarü, Etienne de Bourbon, spune că împëratulü Friedericü Barbarosa a băgatü de sëmă, că soția sa purtä o mulțime de përu strëinü. Ce-a făcutü elü? A chematü pe toți cavalerii și curtenii sei, a luatü përulü și l'a aruncatü în focü, ca se vedă și ei ce rêu mirosü are elü. Aruncändu-lü a grăitu: „Eu nu vröu se amü o nevastă mörta, ci una viä!” Nu potü spune de s'a rușinatü seu nu împëratësa și de-a mai purtatü seu nu përu dela morți, dar imi pare și nu më potü opri se nu dicü, că bine ar fi se facä totü omulü, ce a făcutü împëratulü Barbarossa!

**Schwenninger.** — Unü slusbașu pörtä pe unü țëranü prin München și între multe alte lucruri îi arată și universitatea. Țëranulü doresce se scie ce însemnä figurile din fruntea zidirei. Pentru a-și ascunde nesciunța sa, slusbașulü îi numesce căți-va cunoscuți învățați din München din timpulü mai nou; ajungëndü la unü învăpöpe țatü grecü, ce se aflä desgolitü cu totü trupulü la aripa stângă a zidirei, elü ăise: „Ästa e doctorulü Schwenninger!” Țëranulü: „Aha, doctnrulü äla a lui Bismark! dar de ce nu pörtä ca toți omenii jachetä?” — Slusbașulü: „Ce ai mai statü se grăești și tu! De cândü a curatü pe cancelarulü, ilü tragü omenii de tôte părțile de haine, așa că și hăinele i s'au ruptü!”

**Comori.** — Este preste puțință se potä sci omulü câte nenumërate comori zacü pe fundulü mării lorü Vomü da numai câteva exemple. Așa sunt comorile templului din Ierusalimü, pe cari regele Vandalilorü — Geiserich le-a răpitü împreună cu alte comori din strălucita Romă la anulü 455 d. Chr. Unde s'au cufundatü însë, nu se scie și nici nu e cu puțință a se spune. Dar acesta se scie despre alte comori. La 1702 venia astfelü din America o flotă spaniolă numită „flota de argintü”, aducëndü pe corăbiile sale comori neînchipuitü de mari. În sinulü de mare dela Vigo fü atacatä astă flotă de admiralulü englesü Rocke, ce o urmăria, și fü cufundatä în valuri. Spaniolii își aprinserä singuri corăbiile vöindü se scape așa prada, ce voiau a o face Englezii, dar 4 milioane piastrii pe lîngă alte trofee nu le puturä scäpă din mânilorü. De multe ori s'au făcutü încercări, se scötä din mare aceste comori, dar nu au rêsusitü nici una. — O altă comorä, cam de 30 milioane franci în argintü și aurü zace apröpe de țërmii Venezuelei lîngă insula Cuaga. Acolo se sfärimä în anulü 1815 corabia spaniolă San-Pedro d'Alcantara, ce aducea pe bordulü seu pomenita comorä. Chiar în anulü următorü scöse căpitanulü americanü Goodvich din Newkwyport argintü în valöre de 150,000 franci dintr'ënsa; în anulü 1845 o altă expedițiune scöse metale nobile cam de unü milionü de franci și în 1855—1856 scöserä douë vapörë americane éräși o mare mulțime de aurü și argintü. În 1877 se întreprinse apoi încä o expedițiune, se scötä rêmășița acelorü 30 milioane de franci. Și aici americanii, ca în totü loculü, arätatu-sau mai cutezătorü și după avere — mai lacomi!

Editorü: Iacobü Mureșianu.

Redactorü responsabilü: Dr. Aurel Mureșianu.

**Cursul la bursa de Viena**  
din 14 Iulie st. n. 1884.

Rentă de aur ungară 6%	121.90	Bonuri croato-slavone	100.--
Rentă de aur 4%	91.05	Despăgubire p. dijma de vin ungar.	98.50
Rentă de hârtie 5%	88.15	Imprumutul cu premiu ungar.	114.70
Imprumutul căilor ferate ungare	142.75	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	115.--
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (1-ma emisiune)	96.40	Renta de hârtie austriacă	80.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (2-a emisiune)	117.75	Renta de arg. austr.	81.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (3-a emisiune)	102.--	Renta de aur austr.	103.10
Bonuri rurale ungare	101.75	Losurile din 1860	135.--
Bonuri cu cl. de sortare	101.75	Acțiunile băncii austro-ungare	854.--
Bonuri rurale Banat-Ti-mișu	101.75	Act. băncii de credit ungar.	299.75
Bonuri cu cl. de sortare	101.50	Act. băncii de credit austr.	299.80
Bonuri rurale transilvane	101.25	Argintul — Galbin împărătesc	5.76
		Napoleon-d'or	9.67
		Mărci 100 imp. germ.	59.66
		Londra 10 Livres sterlinge	121.80

**Bursa de București.**

Cota oficială dela 30 Iunie st. v. 1884.

Renta română (5%)	Cump. 93 1/2	vënd. 94 3/4
Renta rom. amort. (5%)	94 3/4	95 1/2
Impr. oraș. Buc. (20 l.)	96 1/2	97 1/2
Credit fonc. rural (7%)	33	33 1/2
" " (5%)	102 1/2	105 1/2
" " urban (7%)	90	93
" " (6%)	101	105
" " (5%)	97 1/2	101
" " (5%)	87 1/2	90 1/2
Banca națională a României	1370	1385
Ac. de asig. Dacia-Rom.	325	335
" " Națională	233 1/2	235
Aur	4 50.	5. 1/5
Bancnote austriace contra aur	2.07	2.09

**Cursul pieței Brașov**  
din 15 Iulie st. n. 1884.

Bancnote românesce	Cump. 9.20	Vënd. 9.22
Argint românesc	9.15	9.20
Napoleon-d'ori	9.67	9.69
Lire turcesce	10.90	10.96
Imperiali	9.90	9.96
Galbeni	5.63	5.67
Scrisurile fonc. »Albina«	100.50	101.50
Discontul	7—10 %	pe an.

Numere complete din „Gazeta” dela 1 Ianuarie a. c. se mai află.

Acei domni abonați ai noștri, cari au plătit prețul abonamentului pe una jumătate de an și pe un an, înainte de 1-a Aprilie a. c., sunt rugați a ne trimite diferența prețului urcatu dela 1 Aprilie c., care pentru Austro-Ungaria face 2 fl., ér pentru România 8 lei.

ADMINISTRAȚIA „GAZ. TRANS.”

2—25

**Învitare de abonamentu la cele mai eftine diare române.**

„Amicul Familiei” diarü beletristicü și enciclopedicü-literarü — cu ilustrațiunî. Apare regulatü in 1/13-a și 15/27-a di a fie-cärei lune in numerî câte 2—3 cöle; — și publicä: novele, poesii, romanuri, aventuri picante, impresiuni de călătoriä, studii sociali; — articlii scientifici mai alesü din sferä economiei și a igieniei de casä. — »Sciri din lumea mare» cu preferință acelea, cari interesezä mai de aproape societatea românească, — „principiä din viață și notițe de petrecere. Fie-care numerü este bogatü și frumosü ilustratü. — Prețulu de prenumerațiune pre anulü întregü e numai 4 fl. pre 1/2 anü 2 fl., pre 1/4 de anü 1 fl. v. a. — Pentru România pre anulü întregü 10 franci — lei plătibili in bilete de bancä ori in timbre postali.

„Preotul romanü.” Diarü bisericescü, scolasticü și literarü. Apare regulatü in 1-a și 16-a di (c. n.) a fie-cärei lune, in numerî câte de 1 1/4—2 1/2 cöle și publicä: »articlii din sfera tuturor sciințelorü teologice» — tractate dogmatice, istorice, juridice, morale, pastorali, dar mai alesü rituali, — predice pre domineci, serbätori și diferite ocasiuni, mai alesü pentru ocasiuni funebrale, precum și »schite de predici,» și ori-ce amenunte aplicabili in predici, »catechese» și alte »invätaturü pentru poporü, tractate pedagogice, didactice, studii și recensii literare, sciri — din sfera bisericescä, scolasticä și literarä — Prețulu de prenumerațiune pre anulü întregü e 4 fl., pre 1/2 2 fl., pre 1/4 1 fl. — Pentru România pre anulü întregü 10 franci — lei, — plătibili in bilete de bancä ori in timbre postali.

„Cärțile Säteanului Românü.” Pentru töte trebuințele poporului romanü. Apare in fie-care lunä câte una carte de 1—1 1/2 cölä — și publicä: »novele populare, istoriöre, fabule, poesii, anecdote, proverbi» și alte »amenunte de invätaturä și petrecere, cunoscințe de economiä, industriä, igienä ș. a., — »sciri din lumea mare» mai alesü acelea cari mai de aproape atingü pe poporulü nostru. — Prețulu de prenumerațiune pre unü anü întregü e numai 1 fl. v. a., pentru România 2 franci 50 bani — plătibili in timbre postali.

Töte aceste trei diare deodatä abonate costau pre anulü întregü 8 fl. v. a., pentru România 20 franci — lei.

Esemplare complete dela inceputulü anulü mai sunt câteva.

Aceia, cari vorü abonä töte trei diarele nöstre, ori barem douë din ele, vorü primi indatä gratis patru portrete förte frumöse.

Numeri de probä se trimittü gratis ori cui.

A se adresä la: **Cancelaria „NEGRUȚIU”** in Gherla (Szamosujvár) unde se mai aflä încă de vëndare urmätöarele **opuri de minune eftine:**

**Amorü și dincolo de mormentü.** Novelä de Ponson du Terail, trad. de N. F. Negruțiu. Prețulu 30 cr. — **Biblioteca Säteanului Românü.** Cartea I., II., III., IV., cuprindü materii förte interesante și amusante. Prețulu la töte patru 1 fl. — câte una deosebü 30 cr. — **Biblioteca Familiei.** Cartea I. Cuprindë materii förte interesante și amusante. Prețulu 30 cr. — **Colectä de Recepte** din economiä, industriä, comerciü și chemiä pentru economi, industriași și comercianți. Prețulu 50 cr. — **Apologiä.** Discusiuni filologice și istorice maghiare privitöre la Romäni, invederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silasi. — Partea I. Paulü Hunfalvy despre Cronica lui Georg Gabr. Șincai. Prețulu 30 cr. — **Renascerea limbii romänesce** in vorbire și scriere invederitä și aprețiatä de Dr. Gregoriu Silasi. Broșura I. și II. Prețulu fie-cäreia e 40 cr. — **Ambele împreunä** 70 cr. — **Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu.** Unü volumü de 192 pagine cuprindë 103 poesii bine aiese și arangiate. Prețulu redusü (dela

1 fl. 20 cr. la) 60 cr. — **Ifigenia in Aulida.** Tragediä in 5 acte, dupä Euripide tradusä in versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr. — **Ifigenia in Tauris.** Tragediä in 5 acte, dupä Euripide tradusä in versuri de Petru Dulfu. Prețulu 30 cr. — **Branda säu Nunta fatalä.** Schiță din emigrarea lui Dragoșü. Novela istoricä naționalä. Prețulu 20 cr. — **Elü trebue sä se însöre.** Novelä de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțiu. Prețulu 25 cr. — **Secretele alor trei nopti säu trei morți vii.** Romanü anglesü dupä Frankstein de Pamfiliu I. Grapini. Prețulu 50 cr. — **Herman și Dorotea** dupä W. de Goethe traducțiune liberä de Const. Morariu. Prețulu 50 cr. — **Economiä pentru scölele popor.** de T. Roșiu. Ed. II, Prețulu 30 cr. — **Petulantulü.** Comediä in 5 acte, dupä August Kotzebue, tradusä de Ioanü St. Șiuluțü. Prețulu 50 cr. — **Nu më uita.** Colectiune; de versuri funebrale urmate de iertäciuni, epitafie ș. a. Brețulu 50 cr.

Töte acestea 20 opuri deodatü procurate se dau cu prețulu bagatelü de 3 fl. 60 cr.

8—30

**Magazinü de încălțäminte**

„CISMA ROȘIE” Strada Căldărarilorü 540.

**Comande după măsurä**

se vorü efectua din materialü solidü, și cu prețuri moderate.

Subscrisulü am onöre a recomandä onoratului pu-

blicü, Magazinulü meu de încălțäminte pentru bărbați, dame și copii, cu prețurile cele mai moderate.

Asemenea recomandü onoratului publicü depositulü

de pälerii pentru bărbați și copii cu prețuri reduse.

**Comande pentru străinätate**

se primescü și se efectuiözä promptü și cu prețuri moderate.

**G. Orghidanü.**

28—30

**AVISÜ.**

**BÄCÄNIA**  
**MUNTEANÜ & MINCOVICI**  
**BRAȘOVÜ, TUȘNADÜ.**

Firma **Munteanü & Mincovici** recomandä on. publicü bäcänia din „Tergulü Flosului” și filiala lorü din „Strada Teatrului,” fiindü bine asortate cu totü felulü de articole de coloniale, delicatese de vinuri străine și indigene, precum și cu totü felulü de **ape minerale.** Tot deodatä aduce la cunoscința on. publicü, că cu începerea sesonului de bäi (3/15 Iunie) a. c. va deschide érași o **Filialä la Bäile din Tușnadü** (totü in vechiulü localü in casele D-lui Kanapassek).

Numita firmä crede că va satisface pe deplinü cerințele on. publicü brașovenü și ale on. óspeți dela bäi, atätü prin calitatea mărfurilorü câtü și prin prețurile sale moderate.

**BÄCÄNIA**  
**MUNTEANÜ & MINCOVICI**  
**BRAȘOVÜ, TUȘNADÜ.**